



# KOBIERZYCE

MOJA GMINA – MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 1644-55-11 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 1 (175) • STYCZEŃ 2016



*„Jest w moim kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,  
Przy wejściu pierwszej gwiazdy wieczornej na niebie,  
Ludzie gniazda wspólnego łączą chleb biblijny  
Najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie”.  
„Opłatek”, C.K.Norwid*

*Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia  
i pomyślności w Nowym Roku życzą*

*Elżbieta Regulska*

*Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce*

*Ryszard Pacholik*

*Wójt Gminy Kobierzyce*

W NUMERZE POLECAMY

5

Przeгляд inwestycyjny



6-7

Nadanie imienia SP  
w Kobierzycach



12

Piłkarki ręczne KPR  
zakończyły I rundę



# Harmonogram wywozu śmieci w Gminie Kobierzyce w I połowie 2016 r.

Miejscowość	Rodzaj zabudowy/odpadu	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
Wysoka	Jednorodzinna / Zmieszane	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 29	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Bielany Wrocławskie		7 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 31	6 13 20 27	5 11 18 25	1 8 15 22 29
Ślęza, Domaśław, Księginice, Raclawice Wielkie, Chrzanów, Magnice		4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 29	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Dobkowice, Pustków Wilczkowski, Jaszowice, Budziszów, Rolantowice, Damianowice, Cieszycze, Szczepankowice, Tyniec nad Ślęzą, Królikowice		5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 30	5 12 19 26	4 10 17 24 31	7 14 21 28
Solna, Pustków Żurawski, Żurawice, Owsianka, Kuklice, Bąki, Nowiny, Wierzbice, Pełczyce		7 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 31	6 13 20 27	5 11 18 25	1 8 15 22 29
Kobierzyce, Żerniki Małe, Krzyżowice		8 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24	1 7 14 21 28	6 12 19 27	2 9 16 23 30
Tyniec Mały, Biskupice Podgórne, Małuszów		2 9 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	2 8 15 22 29	7 13 20 28	3 10 17 24
Wysoka	Jednorodzinna / Suche	2 15 29	12 26	11 25	8 22	7 20	3 17
Bielany Wrocławskie		2 16 30	13 27	12 26	9 23	7 21	4 18
Ślęza, Domaśław, Księginice, Raclawice Wielkie, Chrzanów, Magnice		4 18	1 15 29	14 29	11 25	9 23	6 20
Dobkowice, Pustków Wilczkowski, Jaszowice, Budziszów, Rolantowice, Damianowice, Cieszycze, Szczepankowice, Tyniec nad Ślęzą, Królikowice		5 19	2 16	1 15 30	12 26	10 24	7 21
Solna, Pustków Żurawski, Żurawice, Owsianka, Kuklice, Bąki, Nowiny, Wierzbice, Pełczyce		7 20	3 17	2 16 31	13 27	11 25	8 22
Kobierzyce, Żerniki Małe, Krzyżowice		8 21	4 18	3 17	1 14 28	12 27	9 23
Tyniec Mały, Biskupice Podgórne, Małuszów		9 22	5 19	4 18	2 15 29	13 28	10 24
Wszystkie miejscowości na terenie Gminy Kobierzyce	Wielorodzinna / Zmieszane	4 8 11 14 18 21 25 28	1 4 8 11 15 18 22 25 29	3 7 10 14 17 21 24 29	1 4 7 11 14 18 21 25 28	2 6 9 12 16 19 23 27 30	3 6 9 13 16 20 23 27 30
	Wielorodzinna / Suche	2 5 9 12 15 19 22 26 29	2 5 9 12 16 19 23 26	1 4 8 11 15 18 22 25 30	2 5 8 12 15 19 22 26 29	4 7 10 13 17 20 24 28 31	3 7 10 14 17 21 24 28
Bielany Wrocławskie	Jednorodzinna i Wielorodzinna / Zielone - Worki	-	-	-	4	2 30	13 27
Wysoka		-	-	-	5	4 31	14 27
Ślęza, Biskupice Podgórne, Małuszów, Chrzanów, Magnice		-	-	-	6	5	1 15 29
Domaśław, Księginice, Raclawice Wielkie, Pełczyce		-	-	-	7	6	2 16 30
Kobierzyce, Wierzbice, Kuklice, Rolantowice, Cieszycze		-	-	-	11	9	6 20
Dobkowice, Damianowice, Pustków Wilczkowski, Tyniec nad Ślęzą, Budziszów, Szczepankowice, Jaszowice		-	-	-	12	10	7 21
Krzyżowice, Nowiny, Królikowice, Bąki, Owsianka, Pustków Żurawski, Solna, Żurawice		-	-	-	13	11	8 22
Tyniec Mały, Żerniki Małe	-	-	-	14	12	9 23	
Bielany Wrocławskie	Jednorodzinna / Szkło / Papier Worki	5	2	1 30	26	24	21
Wysoka		5	2	1 30	26	24	21
Ślęza, Biskupice Podgórne, Małuszów, Chrzanów, Magnice		8	4	3	1 28	27	23
Domaśław, Księginice, Raclawice Wielkie, Pełczyce		8	4	3	1 28	27	23
Kobierzyce, Pełczyce, Wierzbice, Kuklice, Rolantowice, Cieszycze		4	8	7	4	2 30	27
Dobkowice, Damianowice, Pustków Wilczkowski, Tyniec nad Ślęzą, Budziszów, Szczepankowice, Jaszowice		4	8	7	4	2 30	27
Krzyżowice, Nowiny, Królikowice, Bąki, Owsianka, Pustków Żurawski, Solna, Żurawice		7	3	2 31	27	25	22
Tyniec Mały, Żerniki Małe		7	3	2 31	27	25	22

\*Uwaga! Rozważana jest możliwość zmiany wywozu odpadów zielonych i harmonogram wywozu odpadów zielonych może ulec zmianie począwszy od 1 marca 2016 r.

# Harmonogram wywozu śmieci w Gminie Kobierzyce w I połowie 2016 r.

## Firmy - Wszystkie Pojemniki

Miejscowość	Rodzaj zabudowy / Odpadu	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
Biskupice Podgórne	Zmieszane	11 25	8 22	7 21	4 18	2 16 30	13 27
	Suche	14 28	11 25	10 24	7 21	6 19	2 16 30
Firmy - Bielany Wrocławskie Cz.1	Zmieszane	12 26	9 23	8 22	5 19	4 17 31	14 28
	Suche	14 28	11 25	10 24	7 21	6 19	2 16 30
Firmy - Bielany Wrocławskie Cz.2	Zmieszane	13 27	10 24	9 23	6 20	5 18	1 15 29
	Suche	2 15 29	12 26	11 25	8 22	7 20	3 17
Wysoka	Zmieszane	4 18	1 15 29	14 29	11 25	9 23	6 20
	Suche	2 15 29	12 26	11 25	8 22	7 20	3 17
Ślęza, Domasław, Księginice, Raclawice Wielkie, Chrzanów, Magnice	Zmieszane	11 25	8 22	7 21	4 18	2 16 30	13 27
	Suche	4 18	1 15 29	14 29	11 25	9 23	6 20
Dobkowice, Pustków Wilczkowski, Jaszowice, Budziszów, Rolantowice, Damianowice, Cieszyce, Szczepankowice, Tyniec nad Ślężą, Królikowice	Zmieszane	12 26	9 23	8 22	5 19	4 17 31	14 28
	Suche	5 19	2 16	1 15 30	12 26	10 24	7 21
Solna, Pustków Żurawski, Żurawice, Owsianka, Kuklice, Bąki, Nowiny, Wierzbice, Pełczyce	Zmieszane	13 27	10 24	9 23	6 20	5 18	1 15 29
	Suche	7 20	3 17	2 16 31	13 27	11 25	2 22
Kobierzyce, Żerniki Małe, Krzyżowice	Zmieszane	14 28	11 25	10 24	7 21	6 19	2 16 30
	Suche	8 21	4 18	3 17	1 14 28	12 27	9 23
Tyniec Mały, Małuszów	Zmieszane	2 15 29	12 26	11 25	8 22	7 20	3 17
	Suche	8 22	5 19	4 18	2 15 29	13 28	10 24

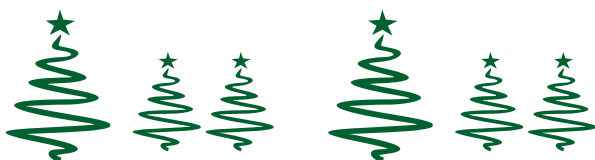
## Wywóz choinek

Miejscowość	Rodzaj Odpadu	Styczeń
Ślęza, Domasław, Księginice, Raclawice Wielkie, Chrzanów, Magnice, Wysoka	Choinki	18
Dobkowice, Pustków Wilczkowski, Jaszowice, Budziszów, Rolantowice, Damianowice, Cieszyce, Szczepankowice, Tyniec nad Ślężą, Królikowice		19
Solna, Pustków Żurawski, Żurawice, Owsianka, Kuklice, Bąki, Nowiny, Wierzbice, Pełczyce, Bielany Wrocławskie		20
Kobierzyce, Żerniki Małe, Krzyżowice		21
Tyniec Mały, Biskupice Podgórne, Małuszów		22



## Odpady wielkogabarytowe

Miejscowości	Kwiecień	Maj
Kobierzyce	18	-
Tyniec Mały	19	-
Bielany Wrocławskie	20	-
Wysoka	21	-
Domasław	22	-
Ślęza, Księginice, Magnice	25	-
Raclawice Wielkie, Chrzanów, Krzyżowice, Małuszów, Biskupice Podgórne, Żerniki Małe	26	-
Pełczyce, Kuklice, Szczepankowice, Budziszów	27	-
Nowiny, Bąki, Owsianka, Żurawice, Pustków Żurawski, Solna	28	-
Tyniec nad Ślężą, Pustków Wilczkowski, Jaszowice, Rolantowice, Dobkowice, Damianowice, Cieszyce	29	-
Wierzbice, Królikowice	-	16



## Samorządowa Wigilia w Kobierzycach

17 grudnia 2015 roku w Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Kobierzycach miało miejsce spotkanie wigilijne, na który obecni byli między innymi przedstawiciele władz Powiatu Wrocławskiego, Gminy Kobierzyce, gminni radni i sołtysi.

Jak co roku w uroczystości uczestniczyli też księża, przedstawiciele wojska, policji, straży pożarnej, organizacji pozarządowych i stowarzyszeń działających na terenie gminy, dyrektorzy placówek oświatowych, służby zdrowia, biznesmeni i pracodawcy. Krótki koncert kołęd i pastorałek w wykonaniu podopiecznych GCKiS, oraz bardzo piękna i stylowa scenografia, wprowadziły zebranych w świąteczny nastrój.

Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik wspólnie z proboszczem kobierzyckiej parafii Andrzejem Jacakiem jako pierwsi przełamali się oplatkiem i złożyli zgromadzonym świąteczne życzenia.



Ksiądz proboszcz Andrzej Jacak i Wójt Ryszard Pacholik składają życzenia świąteczne

Wyśmienite tradycyjne potrawy wigilijne bardzo wszystkim smakowały i były wspaniałym dopełnieniem tego udanego wieczoru.

Janusz Kołodziej

## Sesja Rady Gminy Kobierzyce

W dniu 18 grudnia odbyła się XIII Sesja Rady Gminy Kobierzyce. Na początku obrad podjęto uchwałę nadającą tytuł Honorowego Obywatela Gminy Kobierzyce Andrzejowi Prażuchowi. Radni omawiali, a także podjęli uchwały dotyczące m.in.: zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kobierzyce na lata 2015-2025, jak i również uchwalenie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kobierzyce na lata 2016-2025. Radni podjęli także uchwałę dotyczącą realizacji

programu polityki zdrowotnej „Program zdrowotny w zakresie profilaktyki zakażeń wirusami brodawczaka ludzkiego (HPV) w Gminie Kobierzyce na lata 2016-2018”. Na XIII Sesji Rady został uchwalony budżet Gminy Kobierzyce na 2016 rok. Po stronie dochodów budżet w 2016 roku będzie wynosił ponad 138 mln zł, a po stronie wydatków ponad 151 mln zł. Wszystkie podjęte uchwały oraz protokoły z posiedzeń Rady Gminy Kobierzyce są dostępne na stronie [www.ugk.pl](http://www.ugk.pl).

Maria Okraszewska



Głosowanie nad budżetem

## Honorowy Obywatel Gminy Kobierzyce

W trakcie XIII Sesji Rady Gminy Kobierzyce w dniu 18 grudnia 2015 r. radni nadali Andrzejowi Prażuchowi tytuł „Honorowy Obywatel Gminy Kobierzyce”. „Andrzej Prażuch urodził się 07.09.1947 r. w Gniechowicach. W 1971 r. ukończył studia na Wydziale Lekarskim Akademii Medycznej we Wrocławiu. Po odbyciu stażu podyplomowego przez 3 lata pracował w Ośrodku Zdrowia w Gniechowicach. W latach 1974-2014 pracował w Ośrodku Zdrowia w Tyńcu Małym. W trakcie pracy uzyskał specjalizację z medycyny rodzinnej i chorób wewnętrznych. W latach 1979-1980 pełnił funkcję kierownika Oddziału Pogotowia Ratunkowego w Gniechowicach. Natomiast w latach 1996-1998 był dyrektorem ZP ZOZ-u w Kobierzycach. Po przemianach polityczno-społecznych aktywnie działał w Dolnośląskiej Izbie Lekarskiej. Był także Przewodniczącym Koła we Wrocławskim Rejonowym ZOZ-ie. Wielokrotnie brał udział w zjazdach DIL-u. W lutym 1990 r. jako aktywny działacz „Solidarności” uczestniczył w II Walnym Zebraniu Delegatów

NSZZ „Solidarność” Dolny Śląsk. Od 1990 r. był radnym Gminy Kobierzyce przez trzy kadencje. Następnie działał jako radny Rady Powiatu Wrocławskiego przez dwie kadencje. Andrzej Prażuch poświęcał się w pełni swojej pracy i z wielkim zaangażowaniem wykonywał swoje obowiązki. Jako lekarz niósł pomoc pacjentom, a oni mogli za to zawsze na Niego liczyć. Jako radny przyczynił się do rozwoju Gminy Kobierzyce, zawsze bardzo aktywnie wspierał przedsięwzięcia związane z samorządem lokalnym, mające wpływ na poprawę życia mieszkańców” – tak brzmiało uzasadnienie uchwały nadającej tytuł Honorowego Obywatela Gminy Kobierzyce. Andrzej Prażuch – akt nadania tytułu oraz statuetkę odebrał z rąk Wójta Gminy Kobierzyce Ryszarda Pacholika oraz Przewodniczącej Rady Gminy Elżbiety Regulskiej. Należy również wspomnieć, iż Andrzej Prażuch nadal angażuje się społecznie m.in. jest członkiem Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, zawsze też służy pacjentom swoją pomocą.

Maria Okraszewska



Andrzej Prażuch – Honorowy Obywatel Gminy Kobierzyce

## Nowy operator wodno-kanalizacyjny w gminie

8 grudnia 2015 r. w Sali Błękitnej urzędu gminy odbyło się spotkanie z sołtysami poświęcone sprawom związanym z zaopatrzeniem w wodę i odprowadzeniem ścieków sanitarnych od mieszkańców Gminy Kobierzyce. Głównym powodem, dla którego zwołano to spotkanie jest zmiana dotychczasowego operatora – firmy Exprim Sp. z o.o. Od dnia 1 kwietnia 2016 roku Kobierzyckie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., którego biuro mieści się przy ul. Wrocławskiej 44 w Bielanych Wrocławskich, będzie świadczyło nowe usługi wodno-kanalizacyjne. Nowego operatora reprezentowali Konrad Żechałko – Prezes Zarządu i Anna Oleśniewicz – Dyrektor Finansowy/Prokurent. Podstawowym zagadnieniem, które wywołało żywy oddźwięk wśród zebranych, była kwestia zawarcia nowych umów na dostawę wody i odprowadzania ścieków z poszczególnych posesji.

– „Zależy nam na tym, by poznać opinie mieszkańców na temat tej operacji, po to, aby wypracować najdogodniejszy i najmniej uciążliwy sposób przeprowadzenia tej skomplikowanej i czasochłonnej procedury. Sądząc z wypowiedzi sołtysów, usłyszane przez nas deklaracje i chęci daleko idącej współpracy, napawają nas optymizmem i jesteśmy przekonani, że nasze wspólne działania zakończą się sukcesem. KPWiK Sp. z o.o. sukcesywnie będzie kierowało do mieszkańców gminy pisma informacyjne dotyczące sposobu zawierania umów w tym: wniosków o zawarcie umów i wymaganych dokumentów, niezbędnych do zawarcia umowy. Szczegółowe informacje dotyczące harmonogramu zwrotów lub odbiorów wypełnionych wniosków będą zamieszczone

na stronie internetowej przedsiębiorstwa [www.kpwik.com](http://www.kpwik.com). Sołtysi poszczególnych miejscowości otrzymają wykaz upoważnionych osób, które będą działały w naszym imieniu. Będą to ludzie posiadający imienne identyfikatory i stosowne pisemne upoważnienia. Ich zadaniem będzie dostarczenie do mieszkańców wszystkich niezbędnych dokumentów potrzebnych do zawarcia umowy. Będziemy też korzystać z pomocy samych sołtysów i operatorów pocztowych – powiedział Konrad Żechałko.

Obecni na zebraniu sołtysi żywo interesowali się poruszonymi zagadnieniami, mieli wiele pytań, a po zebraniu dzielili się spostrzeżeniami. – „Uważam, że szczególnie na etapie początkowym całej, nazwijmy to „operacji”, współpraca wszystkich zainteresowanych stron jest szczególnie ważna. Powinno nam zależeć na tym, aby już na wstępie rozwiązać wszelkie wątpliwości i szczegółowo odpowiedzieć na ewentualne zapytania ze strony mieszkańców, po to by całość trwała możliwie najkrócej. Wdrażanie wszelkich zmian wymaga szczególnie delikatnych i rozważnych działań obu zainteresowanych stron” – powiedziała Wanda Gołębiowska, sołtys Bielany Wrocławskich. **KPWiK Sp. z o.o. uruchomiło Biuro Obsługi Klienta, w którym można uzyskać wszelkie informacje dotyczące zawierania umów, pobrania wniosków oraz składania wypełnionych dokumentów. Biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30, nr tel. 71 344 03 55, nr fax-u 71 396 37 16, e-mail: [biuro@kpwik.com](mailto:biuro@kpwik.com), adres: ul. Wrocławska 44, Bielany Wrocławskie, 55-040 Kobierzyce.**

Janusz Kołodziej

# Przegląd inwestycyjny Gminy Kobierzyce w 2015 r. [część II]

## 1. Drogi

Wysoka-Ślęza – ta inwestycja realizowana jest ze środków Powiatu Wrocławskiego, z ponad 50% udziałem finansowym Gminy Kobierzyce. Jest to ostatni fragment drogi powiatowej łączącej Bielany Wrocławskie z Wrocławiem. W tej miejscowości dobiega końca budowa ulicy Borówkowej. Betonowe płyty zastąpiła nawierzchnia asfaltowa, wykonano chodniki i odwodnienie drogi. Również w Bielanach Wrocławskich powstał tzw. ciąg pieszy łączący ul. Wiosenną z ul. Klonową. Całość otrzymała oświetlenie ledowe w nawierzchni drogi. W Kobierzycach położono nakładkę bitumiczną przy ul. Malinowej, a także rozpoczęto przebudowę ul. Spółdzielczej. Prace prowadzone są w okolicach cmentarza, gdzie powstaje parking. Drogi transportu rolnego są bardzo istotne dla usprawnienia ciągu komunikacyjnego w Gminie Kobierzyce. Takie drogi powstały ostatnio między innymi na trasach: Chrzanów-Domasław, Żerniki Małe-obwodnica Tyńca Małego, w Pustkowie Wilczkowskim

i Solnej, położono nakładkę bitumiczną na trasie Królikowice-Nowiny-Krzyżowice.

## 2. Chodniki i oświetlenie

Fragmety chodników powstały między innymi w: Cieszycach, Wierzbicach, Tyńcu Małym, Pełczycach. W wielu miejscowościach są prowadzone prace związane z oświetleniem dróg i chodników.

## 3. Kanalizacja i melioracja

Zakończono budowę kanalizacji sanitarnej w Królikowicach. W tej miejscowości Polska Spółka Gazownicza wykona prace związane z gazyfikacją wsi. Dobiegają końca prace związane z połączeniem gminnej sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w miejscowości Wysoka z sieciami miejskimi Wrocławia przy ul. Kutrzeby. W bieżącym roku Gmina Kobierzyce przeprowadziła prace konserwacyjne rowów i zbiorników wodnych (Pełczyce, Szczepankowice, Jaszowice).

Janusz Kołodziej



Droga powiatowa w Ślęzie



Droga do Nowin



Ul. Spółdzielcza w Kobierzycach



Droga transportu rolnego Chrzanów-Domasław



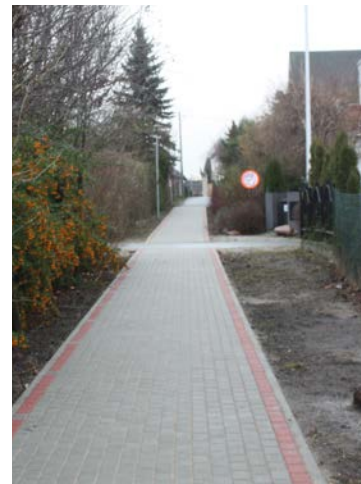
Ul. Borówkowa w Bielanach Wrocławskich



Droga transportu rolnego Żerniki Małe-obwodnica Tyńca Małego



Staw w Pełczycach



Chodnik z podświetleniem ledowym w Bielanach Wr.



Oświetlenie Żerniki Małe

# Uroczystość nadania imienia Szkoły



**We wtorek 15.12.2015 r. odbyła się w naszej szkole uroczystość, która miała upamiętnić podwójne święto: jubileusz siedemdziesięciolecia powstania Szkoły Podstawowej w Kobierzycach oraz nadanie jej imienia Polskich Odkrywców i Podróżników.**

15 grudnia 1945 roku pan Tadeusz Krawiec doprowadził do otwarcia naszej szkoły w poniemieckim budynku przy ulicy Spółdzielczej. Oznaczało to, że dla dzieci z Kresów Wschodnich naprawdę kończy się II wojna światowa, a zaczyna się czas normalnego rozwoju i w miarę spokojnej nauki w polskiej szkole. I chociaż zasiedlanie przez Polaków Ziemi Zachodnich było procesem trudnym, zdołano podnieść te tereny ze zniszczeń wojennych i na nowo zaszczyć tu polskość. Pierwsi kierownicy szkoły i nauczyciele musieli zmagać się z problemami, w które nam dzisiaj trudno wręcz uwierzyć: przeładowane klasy, wielozmianowość, piece węglowe w salach lekcyjnych, budynki grożące zawaleniem, brak sanitariatów i wiele innych.

Przez pierwsze 50 lat szkoła przeszła wiele zmian, stale borykając się z kłopotami lokalowymi. Aż w 1995 roku, zaledwie po 3 latach budowy otrzymała nowy, duży budynek z pięknym terenem rekreacyjnym oraz bazą sportową. Od tamtej pory minęło już 20 lat...

Otrzymaliśmy imię Polskich Odkrywców i Podróżników. Jego pomysłodawcą jest uczeń Piotr Kaszuba, a Rada Pedagogiczna, Rada Rodziców i Samorząd Uczniowski poparli ten pomysł, uznając, że polscy podróżnicy i odkrywcy to doskonale wzorce osobowe dla dzieci. Reprezentują

oni przekonania i wartości, które wychowawcy pragną zaszczyć w świadomości uczniów. Odkrywcy to ludzie, którzy poszukują odpowiedzi. Ich odkrycia bywają przypadkowe, ale często są rezultatem zamierzonych i celowych badań. Odkrywca może być dla uczniów wzorem wyjątkowej pracy, dążenia do celu, wyznaczania sobie kolejnych trudniejszych i bardziej zaawansowanych zadań. Chcemy, żeby imię Polskich Odkrywców i Podróżników było hołdem dla wielkich Polaków i łączyło się w świadomości dzieci z takimi postawami jak: ciekawość świata, gotowość do wyjątkowej pracy, samodyscyplina oraz konsekwentne dążenie do celu. Nadane naszej szkole imię daje wiele możliwości pracy dydaktycznej i wychowawczej z uczniami. To dzięki odkrywcom i podróżnikom poznajemy tajniki ludzkiego umysłu, inne kultury i obyczaje, dostarczają nam oni wiedzy, mądrości i wzruszeń. Wskazują sposoby doskonalenia charakterów. Pokazują najistotniejsze ludzkie wartości, cele, do których warto dążyć. Ich dzieje są zachętą do przezwyciężania słabości, rozwijania zainteresowań i zdolności oraz wszechstronnego pogłębiania wiedzy. Przygotowywaliśmy się do przyjęcia tego zaszczytnego imienia przez ponad rok. W tym czasie nasi uczniowie spotykali się z podróżnikami, słuchali ich relacji i oglądali



# ole Podstawowej w Kobierzycach



dali zdjęcia z wypraw. Tworzyli prace plastyczne i plakaty dotyczące konkretnych postaci. Na lekcjach języka polskiego i godzinach do dyspozycji wychowawcy uczniowie zapoznawali się z osiągnięciami i życiorysami patronów. To wspaniałe, że ta nazwa jest również otwarta na wielkich ludzi, którzy dopiero w przyszłości rozświecą nasz kraj. Mamy nadzieję, że kiedyś do tego grona dołączą także nasi absolwenci. Uroczystość nadania Szkole Podstawowej w Kobierzycach imienia Polskich Odkrywców i Podróżników przebiegła pomyślnie, chociaż trema organizatorów była ogromna. Swoją obecnością zaszczytili nas znamienici goście. W części oficjalnej obchodów odsłonięto tablicę pamiątkową, zaprezentowano nowy sztandar, były przemówienia oraz podziękowania. Natomiast w części artystycznej zobaczyliśmy spektakl o odkrywcach i podróżnikach, którzy przemówili do nas ustami dziecięcych aktorów. Uczniowie efektownie zatańczyli krakowiaka w pięknych kolorowych strojach ludowych oraz wspólnie zaśpiewali pieśń szkoły. Goście obejrzeni również wystawę zdjęć, wpisali się do Złotej Księgi i po poczęstunku przygotowanym przez rodziców mogli oddać się szkolnym wspomnieniom.

Grażyna Ciężka  
Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kobierzycach



## Wielcy-mali ekolodzy czyli sukcesy przedszkolaków

Od wielu lat w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie dzieci, nauczyciele i rodzice wspólnie uczestniczą w projektach i programach proekologicznych i prozdrowotnych. Wspólne działania środowiska przedszkolnego prowadzą do zdobycia konkretnych umiejętności i wielu ciekawych doświadczeń, a przede wszystkim są przyczynkiem do świetnej wspólnej zabawy. To

Ekologiczną nagrodą specjalną Dolnośląskiego Kuratora Oświaty. Nasza placówka za systematyczną pracę w kolejnych dwóch edycjach w ramach dolnośląskiej sieci szkół ZIEMIA DLA WSZYSTKICH otrzymała również Certyfikat Placówki Promującej Ekorozwój. 12 października w Krakowie odbył się trzynasty zjazd placówek oświatowych, które zostały wyróżnione prestiżowym,



Oni mają dbać o naszą planetę

także багаż wiedzy i postaw życiowych, z którymi nasi wychowankowie wkroczą w dorosłe życie. Za swoje ekologiczne działania przedszkole zostało uhonorowane dwoma prestiżowymi nagrodami. W dniu 24 września 2015 r. w Ponadregionalnym Rolniczym Centrum Kongresowym w Pawłowicach będącym Kompleksem Pałacowo-Parkowym Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu odbyła się V Dolnośląska Konferencja Edukacji Ekologicznej. Organizatorem konferencji był Dolnośląski Kurator Oświaty, a przedsięwzięcie objęto honorowym patronatem Wojewody Dolnośląskiego. Nasze przedszkole za swoje działania ekologiczne prowadzone w ramach projektu „Ekologia na widelcu” zostało wyróżnione przez Dolnośląskie Forum Edukacji

międzynarodowym certyfikatem Zielonej Flagi oraz certyfikatem krajowym Lokalnego Centrum Aktywności Ekologicznej za rok szkolny 2014/15 w ramach programu SZKOŁA DLA ŚRODOWISKA. Spotkanie było wspaniałą okazją, aby podzielić się swoimi doświadczeniami, dokonać podsumowania działań, ale przede wszystkim był to czas wspólnego świętowania sukcesu. Nasze przedszkole jest jedną z 273 placówek z całego kraju uhonorowaną certyfikatem Lokalnego Centrum Aktywności Ekologicznej, potwierdzającym najwyższą jakość działań dla zrównoważonego rozwoju. Cieszymy się bardzo z otrzymanych nagród i wyróżnień i już planujemy nowe ekologiczne wyzwania i działania.

Joanna Grabowska

## Świetlica profilaktyczna w Bielanych Wrocławskich już działa

Stowarzyszenie „Bielany dla Ciebie” realizuje zadanie publiczne pod nazwą „Prowadzenie świetlicy profilaktycznej we wsi Bielany Wrocławskie” zgodnie z umową zawartą z Gminą Kobierzyce nr REKiS.DPP-0031/2015 z dnia 20.11.2015 r., w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi.

Plan pracy świetlicy na grudzień został opracowany dla dzieci przejawiających zainteresowania i dla potrzebujących wsparcia w rozwoju intelektualnym oraz komunikacji interpersonalnej.

Na początku grudnia dzieci z wielkim zapałem wykonywały ilustracje związane z obchodami „Dnia Górnika” oraz wizytą Świętego Mikołaja. Zbliżające się święta Bożego Narodzenia to wspólne rozmowy na temat tradycji wigilijnych, przygotowanie dekoracji choinkowych, nauki i śpiewania koled. W przerwach między zajęciami trwają ćwiczenia ruchowe usprawniające sylwetkę,

a wspólne picie herbatki i zjedzenie pierniczka mają wpływ na dobre samopoczucie. Krótki czas od podpisania umowy do rozpoczęcia funkcjonowania świetlicy, to okres wyjątkowej pracy członków stowarzyszenia. Udało się zakupić materiały do zajęć dydaktycznych, wyposażenie świetlicy i przeprowadzić wiele tematycznych zajęć. Przez ten krótki okres funkcjonowania świetlicy wszystkie zajęcia prowadzone są w ramach wolontariatu przez członków stowarzyszenia.

We wtorki, środy i czwartki każdego tygodnia w godz. 16.00–18.00 zapraszamy na zajęcia wszystkie dzieci. Zapraszamy również na spotkania młodzież i seniorów. Ponadto o wszystkich działaniach Stowarzyszenia „Bielany dla Ciebie” można na bieżąco zasięgać informacji na stronie: [www.stowarzyszeniebielanydlaciebie.pl](http://www.stowarzyszeniebielanydlaciebie.pl).

Małgorzata Fidler

Prezes Stowarzyszenia „Bielany dla Ciebie”



Zajęcia plastyczne w świetlicy profilaktycznej w Bielanych Wrocławskich

## Kiermasz świąteczny i „Dzień otwartych drzwi”

Członkowie Stowarzyszenia „Bielany dla Ciebie” aktywnie pracują i działają na rzecz integracji miejscowej społeczności. Zorganizowany dnia 13 grudnia 2015 roku tradycyjnie tuż przed świętami kiermasz bożonarodzeniowy, połączony został z „Dniem otwartych drzwi” w świetlicy środowiskowej przy ul. Słonecznej 2 w Bielanych Wrocławskich. Tego dnia pogoda nie sprzyjała wychodzeniu z domu, niemniej jednak mieszkańcy po mszach świątecznych licznie zaglądali do świetlicy. Rodzice z dziećmi, dziadkowie z wnukami

wielki okazję zobaczyć wyremontowane i urządzone pomieszczenie, a przy okazji skosztować domowych pokarmów. Własnoręcznie przygotowane pierogi, czy czerwony barszczyk cieszyły się dużym powodzeniem. Na deser można było wypić kawę i zjeść kawałek piernika, czy małą babeczkę.

Wszystkim zaangażowanym w organizację kiermaszu, a mieszkańcom za zainteresowanie i wsparcie – serdeczne podziękowania składa Zarząd Stowarzyszenia „Bielany dla Ciebie”.

W imieniu Zarządu – Krzysztof Regulski



Chętnych do zakupu ozdób choinkowych nie brakowało



**DOLNY  
ŚLĄSK**



## Projekt edukacyjny klas pierwszych

W Centrum Edukacji Ekologicznej i Krajoznawstwa „Salamandra” w Myśliborzu uczniowie klas pierwszych Gimnazjum im. UNICEF realizowali projekt edukacyjny „Właściwości fizykochemiczne wody”. Część praktyczna cieszyła się wśród nich dużym zainteresowaniem, gdyż sami mogli zbadać właściwości fizykochemiczne pobranej przeze siebie wody w czterech różnych punktach, m.in. w potoku „Jawornik”. Uczniowie oceniali właściwości fizyczne takie jak: barwa, zapach, mętność/przeźroczystość wody. Zostali zapoznani z klasyfikacją wód pod względem ich czystości oraz podstawowymi parametrami mierzonymi w celu określenia ich stopnia zanieczyszczenia. Młodzież oznaczała za-

wartość: substancji organicznych, azotanów, fosforanów, a także wartość pH oraz twardość wody.

Na podstawie własnych badań mieli określić jej czystość, która we wszystkich punktach miała I klasę czystości. Oznacza to, że uczniowie mogli bezpiecznie napić się wody bezpośrednio z potoku znajdującego się w pobliżu ośrodka. Zdaniem gimnazjalistów takie zajęcia były bardzo ciekawe, choć wymagały dużego skupienia i dobrej organizacji pracy oraz współdziałania w grupie. Tego typu warsztaty pozwoliły wszystkim uczestnikom w sposób praktyczny określić fizykochemiczne właściwości wody.

Danuta Zaradna



Czy ta woda nadaje się do picia?



W Pasażu Grunwaldzkim we Wrocławiu odbyła się wystawa stołów bożonarodzeniowych, zorganizowana przez Urząd Marszałkowski. Koło Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślężą już po raz trzeci reprezentowało Gminę Kobierzyce oraz Powiat Wrocławski. W wystawie wzięło udział 26 KGW z Dolnego Śląska.

## Fabryka bombek w GZS w Bielanych Wrocławskich

Przedświąteczny okres to czas wyjątkowy, wręcz magiczny, w którym często podejmujemy szereg działań związanych z bożonarodzeniową tradycją. Tak też się stało w naszej szkole, gdzie w godzinach porannych witano Świętego Mikołaja, który odwiedził grzecznych uczniów w klasach i rozdał im prezenty. Natomiast w godzinach popołudniowych uczniowie wraz z rodzicami, dyrektorem, wicedyrektorami i nauczycielami uczestniczyli w „Fabryce bombek” – warsztatach, które odbyły się już po raz trzeci przy współpracy Stowarzyszenia Działań Twórczych „Akacja” ze świetlicą szkolną oraz wolontariatem z gimnazjum. Głównym celem tego przedsięwzięcia było wspólne przygotowanie się do świąt i kultywowanie pięknej świątecznej tradycji, jaką jest wykonywanie

ozdób świątecznych. Każdy z uczestników mógł zaprojektować i wykonać bombkę lub ozdobę z przygotowanych przez organizatorów materiałów. Największym powodzeniem cieszyło się stoisko, gdzie uczestnicy ozdabiali bombki przy użyciu naturalnych materiałów takich jak: pestki dyni, szyszki, orzechy, kasza, ryż, czy też makaron. W czasie spotkania wykonano też świąteczne stroiki i wieńce, zdobione anyżem, cynamonem, suszonymi jabłkami i pomarańczami.

Przedsięwzięcie kolejny raz okazało się wielkim sukcesem, wspólnie spędzony czas rozbudził świąteczny nastrój oraz zaangażowanie wszystkich w tworzenie kolorowych ozdób choinkowych, które można będzie podziwiać w holu głównym szkoły.

Katarzyna Gaj



Mamy pomagały, ozdoby szybko powstawały!

### Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Kobierzycach Koło Turystyczne

zaprasza dzieci i młodzież do 16 roku życia na zimowisko 2016

## ZAKOPANE

**Termin:** 01–06 luty 2016 r. (6 dni), **Koszt:** 650 zł od uczestnika

*Uwaga: dzieci jeżdżące na nartach – ze swoim sprzętem narciarskim dodatkowo 150 zł*

**Transport:** autokar (do dyspozycji przez całe zimowisko)

**Wyżywienie:** 3 posiłki dziennie (obiadokolacja 01.02 oraz obiad 06.02)

**Zakwaterowanie:** Szkolne Schronisko ul. Krzeptówki 2 Zakopane

#### PROGRAM ZIMOWISKA:

##### 01.02 (poniedziałek)

- 6.00 wyjazd z Kobierzyc – parking przy przedszkolu ul Robotnicza
- przejazd do Bielska-Białej – zwiedzanie miasta, wytwórni filmów „Bolek i Lolek”, wjazd kolejką gondolową na Szyndzielnię
- przejazd do Zakopanego
- zakwaterowanie i obiadowokolacja

##### 02.02 (wtorek)

- stok narciarski (sanki, narty)
- zabytki Zakopanego – kino

##### 03.02 (środa)

- stok narciarski (sanki, narty), Aqua Park Zakopane

##### 04.02 (czwartek)

- stok narciarski (sanki, narty), wycieczka do Bukowiny Tatrzańskiej – Termy

##### 05.02 (piątek)

- stok narciarski (sanki, narty), targ górski

##### 06.02 (sobota)

- po śniadaniu przejazd do Krakowa – zwiedzanie Wawelu, Rynek, Kościół Mariacki, Sukiennice
- obiad i powrót do Kobierzyc ok. 20.00



**Zapisy i pobranie karty uczestnika:** wpłata 200 zł zaliczki u Pani Grażyny Tadeusiak ul. Robotnicza 21, Kobierzyce (kwaciarnia) tel. 71 3111198

**Informacje:** strona internetowa Urzędu Gminy Kobierzyce – aktualności, szkoły. Wpłata pozostałej kwoty do 25.01.2016 r.

## Warsztaty języka angielskiego w Paryżu



Do you speak English?

Od 6 do 11 listopada 2015 r. uczniowie Gimnazjum im. Unicef w Bielanych Wrocławskich wzięli udział w wycieczce do Paryża. Wyjazd połączony był z warsztatami języka angielskiego. W tym czasie gimnazjaliści nie tylko zwiedzali najciekawsze miejsca i zabytki jednej z największych stolic europejskich, ale także poszerzali wiedzę na temat sztuki, historii i nauki Francji używając języka angielskiego. Wycieczka do Paryża była dla

uczniów niezapomnianą okazją do poznania obyczajów, kultury i dziedzictwa narodowego Francji, a także doskonałą szansą na sprawdzenie swoich językowych umiejętności w życiu codziennym. Nasi gimnazjaliści mieli okazję po raz kolejny ćwiczyć język angielski podczas m. in. rozwiązywania zadań językowych czy zwiedzania miasta komunikując się z mieszkańcami Paryża.

Anna Korzeniowska

## Mikołaj i Śnieżynki w Pustkowie Żurawskim

„Za oknami zimno, za oknami mróz. Pod balkonem stoi Mikołaja wóz...” Tymi słowami dzieci z najstarszej grupy przedszkola w Pustkowie Żurawskim przywitały Mikołaja i Śnieżynki. Po powitaniu piosenkami, dzieci zaprosiły przybyłych do wspólnej zabawy. Następnie Mikołaj przy pomocy Śnieżynek rozdał dzieciom prezenty i odpowiedział na pytania zadawane

przez przedszkolaków, np.: „Czym Mikołaj przyjechał do dzieci?” albo „Czy Mikołaj przyjdzie również w Święta?”. Na zakończenie wszystkie dzieci wyrecytowały wiersz „Prezent dla Mikołaja” i dały mu długi papierowy szalik wykonany przez siebie, zapraszając jednocześnie do odwiedzenia przedszkola w przyszłym roku.

Dorota Matkowska



Ciekawe co jest w tych paczkach?

## Mikołajki w Przedszkolu w Ślęzie

W grudniowe dni wszyscy, mali i duzi, czekamy na przybycie Świętego Mikołaja. Aura nie rozpieszcza nas zimowymi widokami, bo śniegu brak, jednak ta szczególna postać, oczekiwana zwłaszcza przez najmłodszych, nie zawiodła dzieci z Przedszkola Samorządowego w Ślęzie. Zupełnie jak w słowach piosenki „Mikołaj, Mikołaj jedzie samochodem...” 9 grudnia przybył On do

przedszkolaków i przywiózł prezentów wór. Tego dnia nie zabrakło wspólnego oglądania teatryku, zabaw, tańców i wręczania upominków grupowych oraz indywidualnych. Jak to w przedszkolu bywa, wrażeń nigdy dość. Przedszkolaki już teraz z utęsknieniem czekają na kolejne przybycie Świętego Mikołaja. Zatem zapraszamy za rok!!!

Marcela Michalik



Mikołaj przyjechał samochodem!

## Mikołaj w Przedszkolu w Kobierzycach

Do Przedszkola w Kobierzycach już 4 grudnia zawitał wyjątkowy gość – Święty Mikołaj, niecierpliwie oczekiwany przez dzieci. Na plecach dźwigał wielki wór z prezentami. Zanim jednak rozdał je dzieciom, rozmawiał z nimi, spytał czy były grzeczne. Dzieci śpiewały piosenki i mówiły wiersze

dla Mikołaja. Następnie Święty Mikołaj został zaproszony przez dzieci do zabawy, wspólnych tańców i śpiewu. Po zabawie rozdał dzieciom prezenty. Radości było co niemiara. Dzieci z ogromną radością zaprosiły Świętego Mikołaja za rok.

Halina Waligórska



Muzykalny Mikołaj

## Olimpiada Mikołajkowa

Dnia 13.12.2015 r. w Hali Sportowo-Widowiskowej w Kobierzycach Akademia Piłkarska Victoria, Koszykarski Klub Sportowy Kobierzyce i Klub Piłki Ręcznej Kobierzyce wspólnie zorganizowali Olimpiadę Mikołajkową pod hasłem „Prawdziwe wartości tworzymy wspólnie”, dla dzieci ćwiczących w tych organizacjach. Impreza miała na celu zintegrowanie dzieci w wieku od przedszkola do gimnazjum, które

w np. rzuty do kosza, skoki przez płotki, rzuty piłką do bramki i inne konkurencje, przy których zawodnicy bardzo dobrze się bawili. Zabawom towarzyszył Święty Mikołaj wraz ze swoim pomocnikiem reniferem Winterkiem oraz orłem Ślązakiem. Wszyscy uczestnicy stworzyli świetną atmosferę, a w zawodach wzięło udział ok. 60 młodych zawodników. Po zakończonych sportowych emocjach przyszedł



Sportowe „Mikołajki”

rozpoczynają trenowanie różnych dyscyplin, takich jak: piłka nożna, piłka ręczna i piłka koszykowa. Każda z grup przygotowała dla uczestników stacje zadani-

czas na rozdanie wszystkim zawodnikom prezentów. Uśmiech na twarzach dzieci był najlepszą nagrodą dla organizatorów.

Agnieszka Obudzińska

## Wygrane koszykarzy z Gimnazjum w Kobierzycach

7 grudnia kobierzycycka hala po raz kolejny gościła młodych koszykarzy. W półfinale rozgrywek międzypowiatowych wzięły udział trzy zespoły: Gimnazjum nr 2 z Miliczu, Gimnazjum z Jelcza-Laskowic oraz Gimnazjum z Kobierzyc. Zawody były rozgrywane systemem każdy z każdym. W pierwszym meczu gospodarze pokonali gimnazjum z Jelcza-Laskowic 44-9, a następnie zmierzyli się z Gimnazjum nr 2 z Milicza. Ten pojedynek był bardzo zacięty, do ostatnich sekund nie wiadomo było kto wygra. Przy remisie 34-34, na dwie sekundy przed końcem, z rzutu wolnego trafił Kacper Wołkanowski i tym samym zapewnił zwycięstwo swojej drużynie. Gimnazjum z Kobierzyc wygrało 35-34, zajmując pierwsze miejsce, zaraz przed drugim Gimnazjum z Milicza oraz trzecim Gimnazjum z Jelcza-Laskowic.

Zwycięska drużyna grała w składzie: Michał Stawiarz, Mateusz Dul, Dominik Żurawski, Grzegorz Koziół, Przemysław Leszczyński,

Kacper Wołkanowski, Samuel Wronkowski, Cyprian Wiśniewski, Jakub Rauk, Piotr Kaszuba.

Marta Trzeciakiewicz



Ale akcja!

Dla naszego Klienta, międzynarodowej firmy produkcyjnej, poszukujemy osób na stanowiska:

### MONTER ZAWORÓW

miejsce pracy: Wrocław, Oporów

#### Wymagania:

- wykształcenie zawodowe lub średnie techniczne
- min. 2-letnie doświadczenie w pracy na stanowisku związanym z montażem
- znajomość rysunku technicznego, zdolności manualne
- gotowość do pracy w systemie trzymianowym

### OPERATOR WÓZKÓW WIDŁOWYCH

miejsce pracy: Wrocław, Oporów

#### Wymagania:

- wykształcenie średnie techniczne
- min. roczne doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- aktualne uprawnienia do obsługi wózków widłowych unoszących, podnośnikowych, ciągnionych, systemowych
- znajomość systemu KANABAN
- gotowość do pracy w systemie trzymianowym

#### Oferujemy:

- pracę w międzynarodowej, stale rozwijającej się firmie
- ciekawe dodatki pozapłacowe
- atrakcyjny system premiowy

Zainteresowanych prosimy o przesłanie zgłoszeń na adres:

wroclaw@experumhr.pl

lub o kontakt pod numerem telefonu: **699 995 602, 695 728 725.**

*W swojej aplikacji proszę umieścić klauzulę: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji obecnych i przyszłych procesów rekrutacyjnych, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (tekst jedn.: Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.)”.*

### Firma SPES CITY

Poszukuje osób do: **SPRZĄTANIA**

terenów zielonych

(grabienie liści, zamiatanie, pielenie, odchwaszczanie oraz odśnieżanie)

Praca od zaraz w rejonie Starego Miasta we Wrocławiu.

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu

**71/36 36 688**

od poniedziałku do piątku w godz.

8:00-16:00

lub e-mail: [biuro@spescity.pl](mailto:biuro@spescity.pl)

## Ważne telefony

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 100
Zastępca Wójta	Piotr Kopec	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 36 98 127

RADA GMINY		
Przewodnicząca Rady Gminy	Elżbieta Regulska	798 740 461
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biurowy Gminy	Magdalena Marszałek- -Wojciechowska	71 36 98 120
	Paulina Tomaszewska	71 36 98 129

REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biurowy Obsługi Klienta	Barbara Hebda	71 36 98 105
	Marta Szczygieł	71 36 98 106
	Marta Szczygieł	71 36 98 130
Sekretariat	Anna Muraczewska	71 36 98 125

REFERAT FINANSOWY		
Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Joanna Szymczak	71 36 98 103
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyński	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 148
Egzekucja	Marek Wilk	71 36 98 116
Kasa	Violetta Kowalska	71 36 98 122
Gospodarka odpadami	Małgorzata Biesiada	71 36 98 195
	Magdalena Bąk	71 36 98 205
Egzekucja opłat	Marcin Kałka	71 36 98 181

REFERAT INWESTYCIJ, NIERUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA		
Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Insp. nadzoru inwestorskiego	Grzegorz Morawski	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja, melioracje	Karolina Jedryka	71 36 98 192
	Dariusz Miłek	71 36 98 112
Architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyński	71 36 98 108
Gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
Ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilichowska	71 36 98 111
	Agnieszka Kobus-Kochańczyk	

REFERAT DRÓG TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO		
Kierownik referatu	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Małgorzata Serebryńska	71 36 98 213
Drugi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
	Monika Skórzeńska	71 36 98 146
Gospodarka komunalna	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
Oświetlenie drogowe	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Gospodarka mieszkaniowa	Marta Stachów	71 36 98 177

REFERAT ŚRODKÓW ZEW. I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH		
Pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	71 36 98 176
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162
	Jolanta Urbaś	71 36 98 149

REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU		
Kierownik referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Duczek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Brzezińska	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207

Urząd Stanu Cywilnego		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206

Stanowiska samodzielne		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska- -Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljaszkiński	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 104
Audytory wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ		
Radca Prawny		71 36 98 017

## Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: [info@ugk.pl](mailto:info@ugk.pl)

Wydawca: Urząd Gminy Kobierzyce

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,

54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół:

Wojciech Duczek, Agnieszka Jankowska - Jakus, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopec, Elżbieta Regulska, Anna Wilisowska, Maria Wilk, Małgorzata Żurawska.

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

# Zakończenie rundy – na remis!

13 grudnia 2015 roku w wypełnionej dużej ilości kibiców Hali Sportowo-Widowskiej w Kobierzycach został rozegrany ostatni mecz pierwszej rundy rozgrywek I ligi piłki ręcznej kobiet, w którym miejscowi KPR podejmowali drużynę SPR Olkusz. Przed tym pojedynkiem obydwie drużyny zajmowały dwa czołowe miejsca w ligowej tabeli, stąd kibice liczyli na wielkie emocje.

I nie zawiedli się! Początek spotkania należał do zawodniczek przyjezdnych, które wygrały pierwszą połowę 13:10 i trzeba przyznać, że podopieczne trenera Marcina Księżyka były w tym czasie zespołem lepszym. W drugiej odsłonie emocje jeszcze wzrosły. Niesione dopingiem inspirowanym przez najmłodszych kibiców, zawodniczki z Kobierzyc rzuciły pod rząd



Na parkiecie nikt nie odpuszczał

5 bramek i objęły prowadzenie w meczu 15:13. Później gra się wyrównała, bowiem drużyna z Olkusza potwierdziła, że przyjechała do Kobierzyc po zwycięstwo. Ostatnie minuty były niezwykle emocjonujące. Przy wyniku 20:19 dla SPR Olkusz w ataku były zawodniczki gości, którym udało się zdobyć kolejną bramkę. Nie została ona jednak uznana, bowiem kilka sekund wcześniej o czas poprosił trener SPR Marcin Księżyk, a zgodnie z przepisami w tym momencie gra powinna zostać przerwana, co potwierdził obecny na meczu delegat ZPRP Ryszard Klimkowicz. W ostatniej minucie przy stanie 21:19 dla Olkusza bramkę rzuciła Klaudia Barczak i było 20:21 dla gości. Przy ogłuszającym dopingu bramkarka KPR Magdalena Słota obroniła rzut rywalki, piłka trafiła do Pauliny Wojdy, a skrzydłowa KPR rzucająca celnie ustaliła wynik spotkania na 21:21! Ostatnia sekunda nie przyniosła zmiany wyniku i ten pasjonujący mecz zakończył się remisem. – „Uważam, że mogłyśmy odnieść tutaj zwycięstwo, gdyż w samej końcówce prowadziłyśmy dwiema bramkami i gdyby nie nasze błędy, dwa punkty byłyby nasze.

Spodziewaliśmy się, że będzie to trudne spotkanie, gdyż drużyna KPR Kobierzyce nie bez przyczyny zdobyła tyle samo punktów, co my. Macie bardzo dobry zespół, zatem druga runda rozgrywek zapowiada się emocjonująco” – powiedziała tuż po spotkaniu rozgrywająca SPR Olkusz Agata Wcześniak. Po końcowym gwizdku trener KPR Kobierzyce Tomasz Folga długo jeszcze nie mógł ochłonąć i wspólnie z Andrzejem Dudkowskim na gorąco analizował przebieg spotkania – „Cóż za emocje, co za nerwy! Można było ich spokojnie uniknąć, gdyby nie te błędy, szczególnie w rozgrywaniu akcji. Chcę jednak pochwalić zawodniczki za walkę do ostatnich sekund o jak najlepszy wynik. Remis uważam za sprawiedliwy. Rundę oceniam pozytywnie, jesteśmy w czołówce tabeli I ligi, ale trzeba przyznać, że ścisk jest okropny i co najmniej 5 zespołów ma szansę, by awansować w przyszłym sezonie do ekstraklasy. Teraz przed nami czas na odpoczynek i przygotowanie do rundy rewanżowej, która powinna się rozpocząć w połowie lutego przyszłego roku.”

Janusz Kołodziej

## Tabela I liga kobiet

	Drużyna	M	Z	R	P	Bramki	Pkt
1.	SPR Olkusz	9	6	1	2	267:229	13
2.	KPR Kobierzyce	9	6	1	2	230:201	13
3.	Korona Handball Kielce	9	6	0	3	234:230	12
4.	SMS ZPRP Plock	9	5	1	3	252:243	11
5.	MKS AZS UMCS Lublin	9	4	2	3	225:237	10
6.	Słupia Słupsk	9	3	3	3	233:240	9
7.	Sambor Tczew	9	4	1	4	222:226	9
8.	MTS Żory	9	3	0	6	222:230	6
9.	MTS Kwidzyn	9	2	1	6	220:232	5
10.	AZS AWF Warszawa	9	1	0	8	240:277	2

KPR Kobierzyce – SPR Olkusz 21:21.

KPR: Olejnik, Słota - Skalska 7, Kaźmierska 7, Daszkiewicz 3, Przydacz 1, Barczak 1, Wojda 1, Wesołowska 1 oraz Tórz, Szumna, Łuczowska, Szymańska, Linkowska.

## Sukcesy UKS Bielik

Męska reprezentacja Dolnego Śląska została brązowymi medalistami Drużynowych Mistrzostw Polski Młodzików, które odbyły się w Krakowie dnia 29.11.2015 r. Nasi zawodnicy Maciej Szynalski i Maciej Kuczer wygrali wszystkie swoje walki i stanowili jedną z najmocniejszych części zespołu. Drużyna męska w swojej grupie wygrała 3 mecze (m.in z późniejszymi Mistrzami Polski), lecz w półfinale poniosła porażkę i ostatecznie zajęła 3 miejsce. Gratulacje dla zawodników – Maćka Kuczera i Maćka Szynalskiego, którzy na ten wynik pracowali na matach treningowych przez 7-6 lat. Zakończyli już starty w młodzikach, teraz nadchodzi

czas na intensywną pracę, która z czasem powinna zaowocować sukcesami w grupie juniorów młodszych. Gratulacje oraz podziękowania dla trenera Grzegorza Haręziłaka za poświęcenie mnóstwa energii i prywatnego czasu na trenerską opiekę nad chłopakami. Warto wspomnieć, że ekipa dziewcząt z naszą zawodniczką w składzie (Michalina Mazur) po wygranych z Małopolską, Mazowszem i Śląskiem zdobyły srebrne medale. W zbliżającym okresie świątecznym zarząd UKS Bielik życzy dużo ciepła i spokoju w gronie rodzinnym oraz udanego Nowego Roku.

Robert Kuczer



Trener Grzegorz Haręziak i jego medaliści